

**Germany-Schauenstein: Sports hall construction work**

**OJ S 84/2023 28/04/2023**

**Contract notice**

**Works**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Schauenstein

Postal address: Rathausplatz 1

Town: Schauenstein

NUTS code: DE249 Hof, Landkreis

Postal code: 95197

Country: Germany

Contact person: Bauamt der VG Schauenstein

E-mail: [vergabe@schauenstein.de](mailto:vergabe@schauenstein.de)

Telephone: +49 9252996018

Fax: +49 9252996026

**Internet address(es):**

Main address: [www.schauenstein.de](http://www.schauenstein.de)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z\\_param=268800](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=268800)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Sportbodenarbeiten

Reference number: EU 2023-22

**II.1.2. Main CPV code**

45212225 Sports hall construction work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Das Schulgebäude in der Schulstraße 15 wird saniert. Neu integriert wird das Rathaus.  
Der Gebäudekomplex besteht aus 3 Teilbereichen.

— Gebäudeteil A (BA 1) beinhaltet UG, EG, 1. OG, 2. OG, DG (nicht ausgebaut). HIER NICHT AUSGESCHRIEBEN

— Gebäudeteil B (BA 2) (Fassadenhöhe 10 m) beinhaltet EG, 1. OG, 2. OG, DG (nicht ausgebaut). HIER NICHT AUSGESCHRIEBEN

— Gebäudeteil C (BA 3) Turnhalle ( diese Ausschreibung).

— Gebäudeteil D (BA 3 )Turnhalle – Sozialtrakt wird neu errichtet

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45212225 Sports hall construction work

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE249 Hof, Landkreis

Main site or place of performance: 95197 Schauenstein, Schulstraße 15

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Einbau des Sporthallenbodens

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 2

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Termin kann sich aufgrund von Verzögerungen in der Materialbeschaffung sowie witterungsbedingter Behinderungen bzw. durch andere Gewerke verschieben.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=268800](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=268800)

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=268800](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=268800)

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=268800](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=268800)

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z\\_param=268800](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=268800)

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/06/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/09/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 12/06/2023 Local time: 12:00

Place:

95197 Schauenstein, Rathausplatz 1 - Sitzungssaal

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind gemäß § 55 Abs. 2 VgV an dem Eröffnungstermin nicht zugelassen. Nur Vertreter des Auftraggebers

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/>

#### VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/>

#### VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

24/04/2023